



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 88 повестки дня

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Грэм Мейтленд (Южная Африка)

I. Введение

1. На своем 3-ем пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

2. Четвертый комитет рассматривал данный пункт на своих 15, 16 и 17-м заседаниях 7, 8 и 9 ноября 2001 года (см. A/C.4/56/SR.15–17). Общие прения по этому пункту состоялись на 15-м и 16-м заседаниях (см. A/C.4/56/SR.15 и 16).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/130 Генеральной Ассамблеи (A/56/214);

б) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/131 Генеральной Ассамблеи (A/56/215);

с) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/132 Генеральной Ассамблеи (A/56/216);

d) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/133 Генеральной Ассамблеи (A/56/218);

е) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/134 Генеральной Ассамблеи (A/56/219);

f) записки Генерального секретаря, сопровождающие периодические доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, охватывающие периоды с 1 августа 2000 года по 30 апреля 2001 года (A/56/428) и с мая по август 2001 года (A/56/428/Add.1);

g) записка Генерального секретаря, сопровождающая тридцать третий доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/56/491);

h) записка Генерального секретаря относительно просьб, высказанных в пункте 5 резолюции 2001/10 Комиссии по правам человека от 18 апреля 2001 года по вопросу о положении в области прав человека, содержащихся под стражей ливанцев в Израиле (A/56/217).

4. На 17-м заседании 9 ноября представитель Шри-Ланки, действуя в качестве Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, внес на рассмотрение доклад Комитета, содержащийся в документе A/56/491 (см. A/C.4/56/SR.17).

5. На этом же заседании Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций выступил с заявлением (см. A/C.4/56/SR.17).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.4/56/L.14

6. На 17-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сомали, Судана, Туниса и Палестины, к которым впоследствии присоединились Оман и Бахрейн, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях» (A/C.4/56/L.14).

7. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/56/L.14 путем заносимого в отчет о заседании голосования 73 голосами против 2 при 47 воздержавшихся (см. пункт 22, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом¹, ²:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Андорра, Аргентина, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Югославия, Ямайка, Япония.

8. На этом же заседании представители Австралии, Канады и Бельгии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза) выступили с разъяснением мотивов голосования по проекту резолюции A/C.4/56/L.14 (см. A/C.4/56/SR.17).

В. Проект резолюции A/C.4/56/L.15

9. На 17-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сомали, Судана, Туниса и Палестины, к которым впоследствии присоединились

¹ Впоследствии делегации Пакистана и Сенегала указали, что если бы они присутствовали при голосовании, то проголосовали бы «за».

² Впоследствии делегация Австрии указала, что если бы она присутствовала при голосовании, то воздержалась бы.

Оман и Бахрейн, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям» (A/C.4/56/L.15).

10. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/56/L.15 путем заносимого в отчет о заседании голосования 121 голосом против 2 (см. пункт 22, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом^{1,3}:

Голосовали за:

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

С. Проект резолюции A/C.4/56/L.16

11. На 17-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сомали, Туниса и Палестины, к которым впоследствии присоединились Оман и

³ Впоследствии делегация Австрии указала, что если бы она присутствовала при голосовании, то проголосовала бы «за».

Бахрейн, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах» (A/C.4/56/L.16).

12. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/56/L.16 путем заносимого в отчет о заседании голосования 119 голосами против 2 при 3 воздержавшихся (см. пункт 22, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом^{1,3}:

Голосовали за:

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Маршалловы Острова, Папуа-Новая Гвинея, Суринам.

13. На этом же заседании представитель Австралии выступил с разъяснением мотивов голосования по проекту резолюции A/C.4/56/L.16 (см. A/C.4/56/SR.17).

D. Проект резолюции A/C.4/56/L.17

14. На 17-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Сомали, Туниса и Палестины, к которым впоследствии присоединились Оман и Бахрейн, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Затраги-

вающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим» (A/C.4/56/L.17).

15. На этом же заседании представитель Уругвая сделал заявление (A/C.4/56/SR.17).

16. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/56/L.17 путем заносимого в отчет о заседании голосования 117 голосами против 2 при 2 воздержавшихся (см. пункт 22, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом^{1,3}:

Голосовали за:

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Маршалловы Острова, Папуа-Новая Гвинея.

17. На этом же заседании представители Австралии, Канады, Новой Зеландии и Норвегии выступили с разъяснением мотивов голосования по проекту резолюции A/C.4/56/L.17 (см. A/C.4/56/SR.17).

Е. Проект резолюции A/C.4/56/L.18

18. На 17-м заседании 9 ноября представитель Кубы от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Бахрейна, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Лива-

на, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Туниса и Палестины внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Оккупированные сирийские Голаны» (A/C.4/56/L.18).

19. На этом же заседании Секретарь Комитета привлек внимание членов Комитета к исправлениям, внесенным в текст проекта резолюции на арабском языке (см. A/C.4/56/SR.17).

20. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/56/L.18 путем заносимого в отчет о заседании голосования 120 голосами против 1 при 1 воздержавшимся (см. пункт 22, проект резолюции V). Голоса распределились следующим образом^{1,3}:

Голосовали за:

Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки.

21. На этом же заседании после голосования по проектам резолюций с заявлением выступил представитель Сирийской Арабской Республики (см. A/C.4/56/SR.17).

III. Рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

22. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также принципами международного гуманитарного права, в частности Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴, а также международными нормами в области прав человека, в частности Всеобщей декларацией прав человека⁵ и Международными пактами о правах человека⁶,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, и соответствующие резолюции Комиссии по правам человека,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

сознавая, что последствия восстания (интифады) палестинского народа продолжают сказываться,

будучи убеждена в том, что сама оккупация представляет собой грубое нарушение прав человека,

будучи серьезно обеспокоена в связи с тем, что после 28 сентября 2000 года продолжают происходить трагические события, включая чрезмерное применение силы израильскими оккупационными силами против палестинских гражданских лиц, в результате чего имеется много убитых и раненых,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях⁷ и соответствующие доклады Генерального секретаря⁸,

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

⁵ Резолюция 217 А (III).

⁶ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

⁷ A/56/428 и Add.1 и A/56/491.

⁸ A/56/214-219.

напоминая о подписании в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению⁹, а также последующих имплементационных соглашений, включая Израильско-палестинское временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в Вашингтоне, округ Колумбия, 28 сентября 1995 года¹⁰,

выражая надежду на то, что с продвижением вперед мирного процесса израильской оккупации будет положен конец и, следовательно, прекратится нарушение прав человека палестинского народа,

1. *выражает признательность* Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и за его беспристрастность;

2. *требует*, чтобы Израиль сотрудничал со Специальным комитетом в осуществлении его мандата;

3. *выражает сожаление* по поводу политики и действий Израиля, которые нарушают права человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, что отражено в докладах Специального комитета за рассматриваемый период;

4. *выражает серьезную озабоченность* в связи с положением на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, сложившимся в результате предпринятых Израилем практических действий и мер, и в особенности осуждает чрезмерное применение силы в течение последнего года, в результате чего более 700 палестинцев было убито, а десятки тысяч получили ранения;

5. *предлагает* Специальному комитету вплоть до полного прекращения израильской оккупации продолжать расследование политики и действий Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, особенно несоблюдения Израилем положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹¹, проводить, по мере необходимости, консультации с Международным комитетом Красного Креста в соответствии с его положениями для обеспечения гарантий благополучия и прав человека народов этих оккупированных территорий и представлять как можно скорее доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости;

6. *предлагает также* Специальному комитету регулярно представлять Генеральному секретарю периодические доклады о текущем положении на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим;

7. *предлагает далее* Специальному комитету продолжать расследование практики обращения с заключенными на оккупированной палестинской

⁹ A/48/486-S/26560, приложение.

¹⁰ A/51/889-S/1997/357, приложение.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*. vol. 75, No. 973.

территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

8. *просит* Генерального секретаря:

а) обеспечивать Специальному комитету все необходимые условия, в том числе условия для посещения им оккупированных территорий, чтобы он мог расследовать политику и действия Израиля, о которых говорится в настоящей резолюции;

б) продолжать выделять такой дополнительный персонал, который может потребоваться для оказания помощи Специальному комитету в выполнении им его задач;

с) регулярно распространять периодические доклады, упомянутые в пункте б выше, среди государств-членов;

д) обеспечивать с помощью всех имеющихся средств самое широкое распространение докладов Специального комитета и информации, касающейся его деятельности и выводов, через Департамент общественной информации Секретариата и, по мере необходимости, вновь издавать те доклады Специального комитета, экземпляры которых уже разошлись;

е) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о выполнении задач, возложенных на него в настоящей резолюции;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях».

Проект резолюции II

Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях¹² и соответствующие доклады Генерального секретаря¹³,

¹² A/56/214 и A/56/428.

¹³ A/56/215 и A/56/218.

считая, что поощрение уважения к обязательствам, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций и других документов и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

отмечая, что 27–29 октября 1998 года в Женеве состоялось совещание экспертов высоких договаривающихся сторон Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁴, созванное по инициативе правительства Швейцарии в ее качестве депозитария Конвенции для рассмотрения общих проблем применения Конвенции в целом и, в частности, на оккупированных территориях,

отмечая также, что 15 июля 1999 года в соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции ES-10/6 от 9 февраля 1999 года, была впервые созвана Конференция высоких договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и ее соблюдения в соответствии со статьей 1, общей для всех четырех Женевских конвенций¹⁵, и учитывая заявление, принятое Конференцией,

подчеркивая, что Израилю, оккупирующей державе, следует неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву,

1. *вновь подтверждает*, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁴ применима к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года;

2. *требует*, чтобы Израиль признал де-юре применимость этой Конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и неукоснительно выполнял положения этой Конвенции;

3. *призывает* все государства-участники этой Конвенции в соответствии со статьей 1, общей для всех четырех Женевских конвенций¹⁵, приложить все усилия к тому, чтобы добиться соблюдения ее положений Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

4. *подтверждает* необходимость скорейшего осуществления рекомендаций, содержащихся в ее резолюциях ES-10/3 от 15 июля 1997 года, ES-10/4 от 13 ноября 1997 года, ES-10/5 от 17 марта 1998 года, ES-10/6 от 9 февраля 1999 года и ES-10/7 от 20 октября 2000 года, относительно обеспечения соблюдения Израилем, оккупирующей державой, положений Конвенции;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

¹⁵ *Ibid.*, Nos. 970–973.

Проект резолюции III

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе резолюции, принятые на ее десятой чрезвычайной специальной сессии, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 446 (1979) от 22 марта 1979 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹⁶ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам,

принимая во внимание ближневосточный мирный процесс, начатый в Мадриде, и соглашения, заключенные между сторонами, в частности Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года¹⁷ и последующие имплементационные соглашения,

выражая глубокую тревогу по поводу продолжения Израилем деятельности, связанной с поселениями, включая ведущееся строительство поселений в Джебель-Абу-Гнейме и Рас-эль-Амуде в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, в нарушение международного гуманитарного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, достигнутых между сторонами,

принимая во внимание пагубное воздействие политики, решений и действий Израиля, связанных с поселениями, на ближневосточный мирный процесс,

будучи крайне обеспокоена, в частности, опасной ситуацией, которая сложилась в результате действий, предпринятых незаконными вооруженными израильскими поселенцами на оккупированной территории, о чем свидетельствует массовое убийство верующих палестинцев незаконным израильским поселенцем в Эль-Халиле 25 февраля 1994 года, и в течение последнего года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹⁸,

1. *вновь подтверждает*, что израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и препятствуют достижению мира и социально-экономическому развитию;

2. *призывает* Израиль признать де-юре применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

¹⁷ A/48/486-S/26560, приложение.

¹⁸ A/56/216.

1949 года¹⁶ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам и неукоснительно выполнять положения этой Конвенции, в частности ее статью 49;

3. *требует* полного прекращения строительства поселения в Джебель-Абу-Гнейме и всей деятельности Израиля, связанной с поселениями, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах;

4. *подчеркивает* необходимость полного осуществления резолюции 904 (1994) Совета Безопасности от 18 марта 1994 года, в которой Совет, среди прочего, призвал Израиль, оккупирующую державу, продолжать принимать и осуществлять меры, включая конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев и призвал принять меры, с тем чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на оккупированной территории;

5. *вновь повторяет* свой призыв к предотвращению незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев, особенно в свете последних событий;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции IV

Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе резолюции, принятые на ее десятой чрезвычайной специальной сессии, и резолюции Комиссии по правам человека,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности, самыми последними из которых являются резолюции 904 (1994) от 18 марта 1994 года, 1073 (1996) от 28 сентября 1996 года и 1322 (2000) от 7 октября 2000 года,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях¹⁹ и доклады Генерального секретаря²⁰,

принимая к сведению доклад Комиссии по расследованию положения в области прав человека, учрежденной Комиссией по правам человека²¹, и док-

¹⁹ A/56/428 и Add.1 и A/56/491.

²⁰ A/56/214–219.

²¹ E/CN.4/2001/121.

лад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года²²,

сознавая ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой,

вновь подтверждая также применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года²³ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

подчеркивая необходимость соблюдения израильско-палестинских соглашений, достигнутых в контексте ближневосточного мирного процесса, а также безотлагательного и полного осуществления рекомендаций Комитета по установлению фактов, учрежденного в Шарм-эш-Шейхе (доклад Митчелла),

отмечая, что в рассматриваемый период третий согласованный этап передислокации израильской армии не был осуществлен и что произошли имевшие серьезные последствия вторжения в районы, находящиеся под полным контролем Палестинского органа,

будучи обеспокоена продолжающимся нарушением прав человека палестинского народа Израилем, оккупирующей державой, в том числе применением коллективного наказания, закрытием районов, аннексией территории, созданием поселений и продолжающимися действиями, предпринимаемыми им с целью изменить правовой статус, географический характер и демографический состав оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим,

будучи глубоко обеспокоена трагическими событиями, происшедшими после 28 сентября 2000 года, в результате которых погибло и было ранено большое число людей, в основном палестинцев, а также жесткими ограничениями на движение людей и товаров и широкомасштабными разрушениями, включая уничтожение сельскохозяйственных земель,

будучи убеждена в положительном воздействии временного международного или иностранного присутствия на оккупированной палестинской территории для обеспечения безопасности и защиты палестинского народа,

будучи также убеждена в необходимости мониторинга третьей стороной для оказания помощи сторонам в осуществлении рекомендаций Комитета по установлению фактов, учрежденного в Шарм-эш-Шейхе,

выражая свою признательность странам, которые обеспечили временное международное присутствие в Хевроне, за их конструктивный вклад,

будучи убеждена в необходимости полного выполнения резолюций 904 (1994), 1073 (1996) и 1322 (2000) Совета Безопасности,

1. *определяет*, что все меры и действия, предпринимаемые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, вклю-

²² E/CN.4/2001/30.

²³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

чая Иерусалим, в нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года²³ и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности, являются незаконными и не имеют юридической силы;

2. *требует* немедленного прекращения всех мер и действий, предпринимаемых в нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года²³, включая практику внесудебных казней;

3. *осуждает* акты насилия, особенно чрезмерное применение силы против палестинских гражданских лиц, в результате чего погибло большое число людей, многие были ранены и имеют место массовые разрушения;

4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил все действия и акции, нарушающие права человека палестинского народа;

5. *подчеркивает* необходимость сохранения территориальной целостности всей оккупированной палестинской территории и гарантирования свободы движения людей и товаров в пределах палестинской территории, включая снятие ограничений на въезд в Восточный Иерусалим и выезд из него, и свободы двустороннего сообщения с внешним миром;

6. *призывает* к полному уважению Израилем, оккупирующей державой, всех основных свобод палестинского народа;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции V

Оккупированные сирийские Голаны

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях²⁴,

будучи глубоко обеспокоена тем, что сирийские Голаны, оккупированные с 1967 года, до сих пор находятся под израильской военной оккупацией,

ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых была резолюция 55/134 от 8 декабря 2000 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 55/134²⁵,

²⁴ A/56/214 и A/56/428.

²⁵ A/56/219.

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, в которых она, в частности, призвала Израиль положить конец своей оккупации арабских территорий,

вновь подтверждая незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 года решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

вновь подтверждая, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с международным правом, в том числе в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года²⁶ к оккупированным сирийским Голанам,

принимая во внимание резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

приветствуя созыв в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Мирной конференции по Ближнему Востоку, направленной на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, и выражая глубокую озабоченность в связи с приостановлением мирного процесса на всех направлениях,

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнить соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, в частности, постановил, что решение Израйля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение;

2. *призывает также* Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан, и в особенности воздержаться от создания поселений;

3. *определяет*, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года²⁶ и не имеют юридической силы;

4. *призывает* Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от принятия репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан;

²⁶ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 75, No. 973.

5. *выражает сожаление* по поводу нарушений Израилем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

6. *вновь призывает* государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных или административных мер и действий;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
